HAMBOORG.CITY

Almanya'daki yabancılar için ücretsiz platform

✓ 24/7 Asistan Sizin Dilinizde
✓ Resmi Belge Tarayıcı
✓ Tarih Hatırlatmaları
✓ Yardım Hesaplayıcıları

hamboorg.city — şu anda ve her zaman ÜCRETSİZ

Almanya'da Ad Değiştirme — Süreç, Maliyetler ve Nedenler

Almanya'da adınızı veya soyadınızı nasıl değiştireceğiniz: sebepler, işlem, gerekli belgeler ve maliyetler.

Deutsche Begriffe: Namensänderung | Standesamt | Vorname | Nachname | Namenserklärung | Gebühren

---

Ad Değiştirebileceğim Ne Zaman?

Almanya'da Namensänderung (ad değiştirme) **kolay değildir** — **geçerli bir nedeniniz** olması gerekir. Bunun nedeni, adınızın **kimlik** için hizmet vermesi ve keyfi olarak değiştirilmemesi gerektiğidir.

Namensänderung'ün iki türü vardır:

1. Özel hukuk Namensänderung — evlilik, boşanma, evlat edinme durumunda (Standesamt aracılığıyla, nispeten basit)

2. Kamu hukuku Namensänderung — diğer nedenlerle (Standesamt veya ad değişikliği kurumu aracılığıyla, daha zor)

Özel Hukuk Namensänderung — Otomatik Sebepler

Evlilik Sırasında

- **Partnerinizin adını** evlilik adı olarak alabilirsiniz
- **Çift ad** mümkün (örn. Müller-Schmidt)
- Her ikisi de kendi adlarını **saklayabilir**
- Evlilik tescili sırasında **Standesamt**'a başvuru

Boşanma Sırasında

• **Doğum adınızı** geri alabilirsiniz

• Veya **evlilik adını** saklayabilirsiniz

• Veya **önceki bir evlilik adını** geri alabilirsiniz

• Boşanmadan sonra **Standesamt**'a başvuru

Evlat Edinme Sırasında

• **Reşit olmayanlar:** otomatik olarak evlat edinen ebeveynlerin adını alırlar

• **Yetişkinler:** Namensänderung talep üzerine mümkündür

Çocuklar İçin

• **Einbenennung:** üvey çocuk, yeni eşin adını alır (§ 1618 BGB) — her iki biyolojik ebeveynin onayı gerekli

• **Evli olmayan ebeveynlerin çocukları** için yeni ad belirlenmesi mümkündür

Kamu Hukuku Namensänderung — Geçerli Sebepler

Evlilik/boşanma/evlat edinme **olmadan** adınızı değiştirmek istiyorsanız, **geçerli bir nedeniniz** olması gerekir (§ 3 NamÄndG):

Kabul Edilen Nedenler

• **Ad nedeniyle psikolojik sıkıntı** (örn. rahatsız edici, gülünç, telaffuz edilmesi zor)

• **Cinsiyet uyarlaması** — transgender bireyler için (2024'ten itibaren Selbstbestimmungsgesetz aracılığıyla da mümkün)

• **Eski ad nedeniyle ağır psikolojik sıkıntı** (örn. şiddet, taciz, istismar nedeniyle)

• **Dini dönem** — eski ad yeni dine uymuyorsa

• **Entegrasyon** — yabancı bir adı Almanca yazılışa uyarlamak veya Alman adı seçmek

Yeterli Olmayan Nedenler

• "Adımı sevmiyorum"

• Moda nedenleri (ünlü adı vb.)

• Soyadından basit bir tiksinme

• Yalnız aile çatışmaları (özel sıkıntı olmadan)

Özel Durum: Yabancı Adlar

Yabancılar için **kolaylaştırılmış şartlar** vardır:

• **Angleichungserklärung** (§ 94 BVFG) — adınızı Almanca yazılışa uyarlayabilirsiniz (örn. Kiril veya Arap adlarını Latinceye dönüştürmek)

• **Yurttaşlık** — yurttaşlık sırasında adınızı uyarlayabilir veya Alman adı seçebilirsiniz

• **Telaffuzu zor adlar** — ad günlük Alman yaşamında sorun yarattığı takdirde kısaltma veya basitleştirme mümkündür

Namensänderung İçin Nasıl Başvurum?

Yetkili Makam

• **Standesamt** — evlilik, boşanma, doğum durumunda Namensänderung için

• **Namensänderungsbehörde** (ad değişikliği kurumu) — kamu hukuku değişiklikleri için (genellikle Standesamt veya şehrinizin Ordnungsamt'ı)

• **Mahkeme** — itirazlar veya reddedilmeler için

Gerekli Belgeler

• **Kimlik kartı** veya pasaport + ikamet belgesi

• **Doğum belgesi** (güncel, 6 aydan eski olmayan)

• **İkamet belgesinin tasdiki**

• **Gerekçe** — geçerli nedenin yazılı açıklaması

• **Destekleyici belgeler** — örn. psikolojik rapor, polis raporu, tıbbi belge

• Daha önce evli ise: **Evlilik belgesi ve boşanma kararı**

• **Eş onay** beyanı (evli kişiler için Namensänderung'de)

• Çocuklar için: **Her iki ebeveynin onayı** (ve 5 yaş üzeri çocuğun)

Süreç

1. Danışma Standesamt/Namensänderungsbehörde'de

2. Başvuruyu tüm belgelerle gönderin

3. Makam tarafından inceleme (muhtemelen üçüncü tarafların (eş, polis) dinlenmesi)

4. Karar — onay veya reddedilme (işlem süresi: 2–12 ay)

5. Uygulama — kimlik belgeleri, hesaplar, sözleşmeler yeni adla güncellensin

Maliyetler

Namensänderung Türü	Maliyet
Evlilik/Boşanma sırasında Namensänderung	€25–50
Kamu hukuku Namensänderung (soyadı)	€50–1.500
Kamu hukuku Namensänderung (adı)	€25–500
Angleichungserklärung (yabancılar için)	€25–60
Kimlik kartı (yeniden çıkarılması)	€37
Pasaport (yeniden çıkarılması)	€70

Kamu hukuku Namensänderung ücretleri **gelirinize** ve durumun **zorluk derecesine** göre değişir.

Namensänderung'den Sonra Ne Yapmalıyım?

Hemen

- **Kimlik kartı** ve **pasaport** — yenilerini talep edin
- **İkamet belgesi** — güncelleyin (İçişleri Müdürlüğü)
- **İkamet tasdiki** — güncelleyin (Kayıt Müdürlüğü)
- **Vergi Kimlik Numarası** — aynı kalır, ancak vergi dairesini bilgilendirin

Birkaç Hafta İçinde

- **Banka** — hesap adını değiştirin, yeni kart sipariş edin
- **İşveren** — yeni adınızı bildirin (bordro, sosyal sigorta)
- **Sağlık sigortası** — yeni kart talep edin
- **Sigorta poliçeleri** — tüm poliçeleri güncelleyin
- **Ev sahibi** — ad plakası, zil, kiralama sözleşmesi
- **Posta servisi** — posta yönlendirmesi ayarlayın (6 ay, €28,90)

Daha Sonra

- **Ehliyet** — Namensänderung'ü güncelleyin (önerilir)
- **Araç kaydı** — kayıt belgesini güncelleyin

• **Diplomalar/Belgeler** — genellikle eski ad kalır; yeniden çıkarılması çoğu zaman mümkündür

• **Sözleşmeler** — cep telefonu sözleşmesi, elektrik sözleşmesi, spor salonu üyeliği vb.

Selbstbestimmungsgesetz (Kasım 2024'ten itibaren)

1 Kasım 2024'ten itibaren **Selbstbestimmungsgesetz (SBGG)** yürürlüğe girmektedir: Transgender, interseks ve ikilik olmayan kişiler, Standesamt'ta **cinsiyet giriş ve adlarını** değiştirebilirler — **uzman değerlendirmesi veya mahkeme işlemleri olmadan**.

Süreç

1. Standesamt'ta Beyan — kişisel olarak, 3 ay önceden bildirim

2. Öz Sertifikasyon — değişikliğin cinsiyet kimliğinize uygun olduğunu beyan edersiniz

3. Bekleme Süresi: Bildirimi ve beyandan arasında 3 ay

4. Maliyetler: yaklaşık €30–50

Yabancılar İçin İpuçları

1. Angleichungserklärung Kullanın — normal Namensänderung'den daha basit ve ucuz

2. Yurttaşlık Sırasında — adınızı aynı anda uyarlayın (ücretleri tasarrufu sağlar)

3. Memleketinizdeki Belgeler — doğum belgesini apostille ve tercümeyle getirin

4. Danışma — göç danışmanlığı, ad hakkıyla ilgili sorularda yardımcı olabilir